



# अग्लो र होचो

**Author:** Huy Chheng Rattana

**Illustrator:** Seat Sopheap

**Translator:** Anupama Bishwokarma

Level 1



बाबाले मेरो टोपी लिन थाल्नु भयो ।



बाबा अग्लो हुनुहन्छ ।





आमाले मेरो सर्ट निकाल्न थाल्नु भयो ।



बाबा आमा भन्दा अग्लो हुनुहन्छ ।

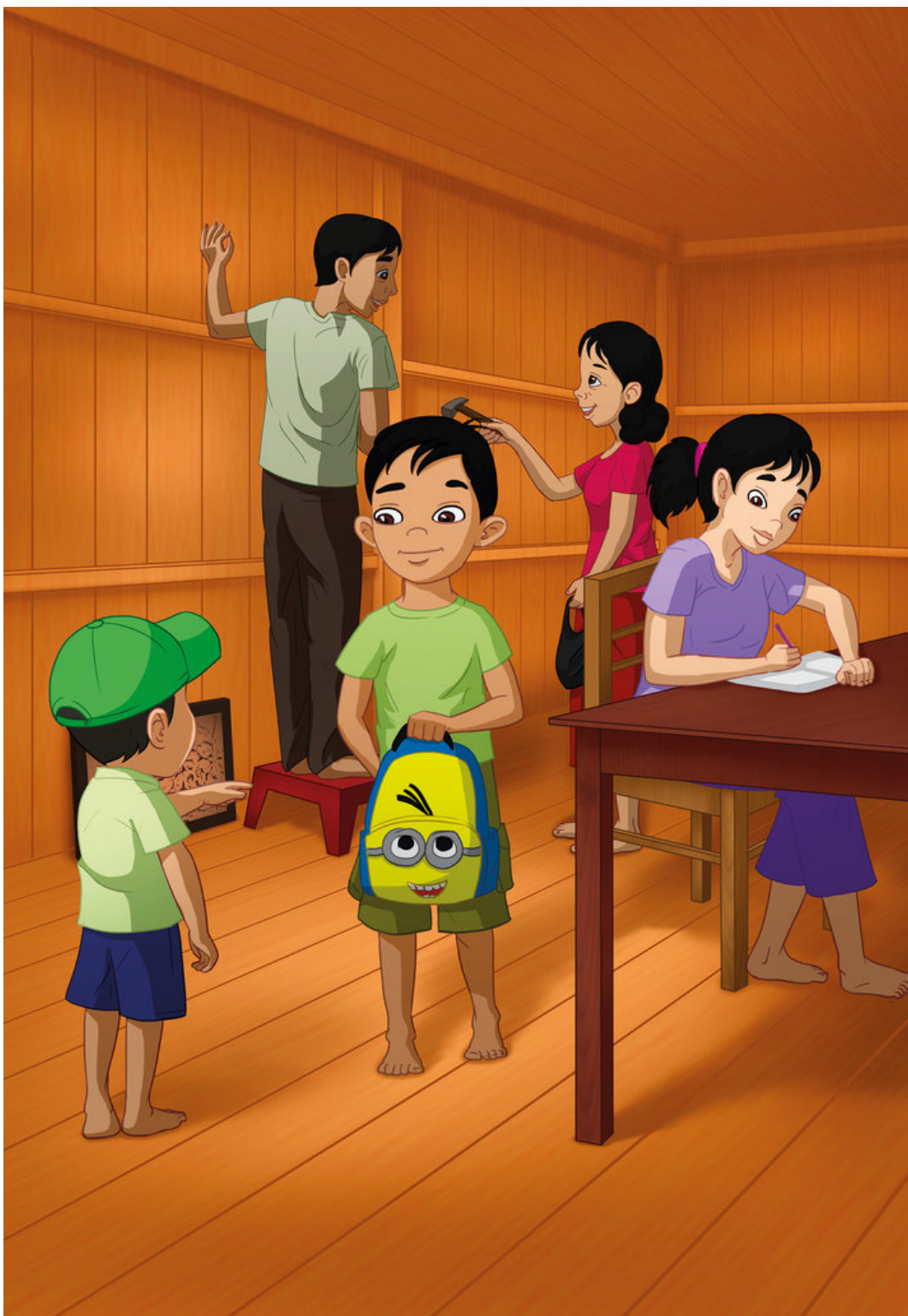


दिदीले मेरो किताब लिन थाल्नु भयो ।





मेरो आमा दिदी भन्दा अग्लो हुनुहन्छ ।



दाइले मेरो झोला ल्याइदिदै हुनुहुन्छ ।





मेरो दिदी दाइभन्दा अग्लो हुनुहन्छ ।



र मेरो दाइ मभन्दा अग्लो हुनुहन्छ ।



म हाम्रो परिवारमा सबैभन्दा होचो छु ।





ओहो परख ! यो हाम्रो पप्पी, जोजो हो ।



जोजोले मेरो चप्पल लिँदै छ ।



हा हा ! जो जो हामी सबै भन्दा होचो छ ।





हो त ! जोजो म भन्दा पनि होचो छ ।



म दाइभन्दा होचो छु ।



दाइ दिदी भन्दा होचो हुनुहुन्छ ।





दिदी आमा भन्दा होचो हुनुहुन्छ ।



आमा बाबा भन्दा होचो हुनुहुन्छ ।



ओहो ! बाबा सबैभन्दा अग्लो हुनुहुन्छ र जोजो  
सबैभन्दा होचो छ ।





### Story Attribution:

This story: अग्लो र होचो is translated by [Anupama Bishwokarma](#). The © for this translation lies with Anupama Bishwokarma, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'Tall and Short', by [Celia Bolam](#). © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'ខ្ពស់និងទាប', by [Huy Chheng Rattana](#). © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

### Images Attributions:

Cover page: [A boy reaching up to a shelf](#) by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A man placing a cap on a shelf as a boy reaches up](#), by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A man laughing as a boy claps his hands](#), by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A woman searching a cupboard as a boy looks on](#), by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A man and woman smiling at a boy](#), by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A boy looking at a girl placing a book on a table](#), by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Two girls talking to a boy](#), by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A family busy with different activities](#) by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Three children smiling at each other](#), by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

### Images Attributions:

Page 10: [Two boys talking and laughing](#), by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: [Five members of a family standing together](#), by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Members of a family laughing at a dog](#) by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [A boy trying to get his slippers from a dog](#), by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [A family laughing](#), by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [A boy petting a dog](#) by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Two boys talking as a dog looks on](#) by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [Three children talking to each other](#), by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [Two children talking to a woman as a boy plays with a dog](#) by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [A family talking and playing with a dog](#) by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: [A boy standing with his family and waving](#) by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: [Five Members of a family smiling](#) by [Seat Sopheap](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



# अग्लो र होचो

(Nepali)

के तिमीहरुले भन्न सक्छौं परिवारका कुन कुन सदस्यहरु अग्ला र होचा छन् ? अग्लो र होचोको बीचको भिन्नताको आधारणालाई बालकको परिवारका सदस्यहरुको उचाई माफत यो किताबमा प्रस्तुत गरिएको छ ।

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!